

Einzigartig!

Das Kinderabenteuerland Oberlausitz



oberlausitz.

DAS KINDERABENTEUERLAND

Inhaltsverzeichnis

Urzeit-Abenteuer	4
Urlaub für alle.....	5
Unterwegs ohne Eltern	8
Spiel und Spaß bei jedem Wetter	9
Geschwind wie der Wind	10
Alles unter Dampf!.....	11
Hoch hinaus.....	12
Der Natur auf der Spur	13
Stadtkultur erleben	14
Sagenhaft Köstliches.....	15
Forschen und entdecken.....	16
Übersichtskarte	18



www.kinderabenteuer.land



Einzigartig!

Das Kinderabenteuerland Oberlausitz

Urlaub mit Kindern ist für viele die glücklichste Zeit des Jahres. Ganz gleich, ob sie in der klassischen Mama-Papa-Kinder-Konstellation oder einer Patchworkfamilie erlebt wird, ob man allein oder als Großeltern mit dem Nachwuchs unterwegs ist. Das Zusammensein ist wichtig. Im Mittelpunkt stehen das möglichst intensive Genießen der wertvollen gemeinsamen Zeit und die unvergesslichen Erlebnisse, die als Erinnerung noch lange nach dem Urlaub wirken. In Familie die Oberlausitz zu bereisen ist pure Abwechslung zum Alltag, begeistert Groß und Klein und steckt voller Überraschungen – von der außergewöhnlichen Unterkunft über zeitgemäße Gastronomie bis zum altersgerechten Erlebnisangebot. Nicht nur die anziehenden Indoor- und Outdoor-Attraktionen, sondern auch die malerischen Oberlausitzer Orte und die facettenreichen Landschaftsformen laden zum aktiven Familienspaß oder entspannten Durchatmen im **Kinderabenteuerland Oberlausitz** ein.



Für alle Einrichtungen mit diesem Qualitätssiegel sind die Attribute **familienfreundlich, erlebnisorientiert und unverwechselbar sächsisch** Standard. Sie gehören zur Marke »Familienurlaub in Sachsen« und wurden im Auftrag der Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen geprüft (siehe Karte Seite 18/19). Das Qualitätssiegel wird erteilt für familienfreundliche Übernachtungsbetriebe, Freizeiteinrichtungen und Orte.



Immer mehr Tourist-Informationen, Gastgeber, Ausflugsziele und Freizeiteinrichtungen setzen sich intensiv mit den besonderen Bedürfnissen von Reisenden mit Mobilitäts- oder Sinneseinschränkungen sowie geistigen oder kognitiven Einschränkungen auseinander. Die Tourismus Marketing Gesellschaft Sachsen mbH koordiniert das Projekt »**Sachsen Barrierefrei**« und prüft die Angebote vor Ort auf deren barrierefreie Zugänglichkeit, um den Reisenden detaillierte und zuverlässige Informationen für einen möglichst unbeschwerten Aufenthalt geben zu können. Näheres unter www.sachsen-barrierefrei.de



Urzeit-Abenteuer Begegnungen im Saurierpark

2

200 lebensechte Dinosaurier

Der perfekte Einstieg in die Welt der Kinderabenteuer ist ein Besuch des bekanntesten Saurierparks in Deutschland. Wer hier war, will unbedingt wiederkommen und wird neugierig auf alles, was die Oberlausitz sonst noch an Spannendem zu bieten hat. In Kleinwelka, unmittelbar vor den Toren der Bautzener Altstadt gelegen, bevölkern über 200 lebensgroße, täuschend echt nachgebildete Urzeitriesen ein weitläufiges, naturnah belassenes Parkgelände und laden zu einer Zeitreise in die Welt vor vielen Millionen Jahren ein.

Attraktionen in Fülle

Der Rundgang durch den Park führt von einem Höhepunkt zum nächsten. Schon im Eingangsportal »Mitoseum« werden die Besucher von einem riesigen Spinosaurus empfangen. Immer wieder tauchen unvermittelt neue Sauriergruppen auf, die geschickt in die urwaldartige Landschaft eingefügt sind, und lösen Schrecken, Staunen oder Bewunderung aus.

Erlebnisbereiche wie die »Ursuppe«, in der die Gäste auf eine Reise zum Ursprung des Lebens geschickt werden, das Forschungsareal »Vergessene Welt« oder der Kletterwald vermitteln auf spektakuläre Weise Wissen und machen gleichzeitig Freude.

Bewegung macht Spaß!

Überall ergeben sich Gelegenheiten zum Spielen und Entdecken, können Kinder auf vielfältigste Weise klettern, als Hobbyforscher nach Saurierzähnen graben, sich im gigantischen »galaktischen Nebel« bei diversen Wasserspielen Erfrischung verschaffen. Es gibt Möglichkeiten zum Lesen, zum Modellieren oder einfach nur zum Herumtollen. Und wer zwischen oder nach all den Erlebnissen hungrig und durstig geworden ist, kann beim Besuch des Bistros im Mitoseum, der Gastronomie an der »Raumstation« oder am »Brachionest« neue Energie tanken.

Gleich neben dem **Saurierpark** wartet mit dem fantastischen **Irrgarten Kleinwelka** die nächste Familienattraktion – und viele weitere bieten die Freizeitmüller der Oberlausitz.

Urlaub für alle

Familienfreundliche Übernachtungsangebote

Bezauberndes Ambiente

Die **Geheime Welt von Turisede in Zentendorf an der Neiße** ist ein Land zwischen Fantasie und Wirklichkeit. Unterirdische Geheimgänge, Wipfelpfade, verrückte Tiere, Wasserspiele und mystische Orte sind in eine Abenteuerwildnis integriert, zu deren Entdeckung ein Tag nicht ausreicht. Erlebnis- und Abenteuer-Übernachtungen werden in vielen Varianten angeboten, so im ersten deutschen Baumhaushotel, in Waldhütten oder Erdverstecken. Es gibt allein sieben Erlebnisgastronomien, u. a. mit Theater und Artistik.

Zur Ruhe kommen und wohltuende Spiritualität erleben kann man im **»Haus der Familie« des Internationalen Begegnungszentrums St. Marienthal** auf dem Gelände der seit 1234 ununterbrochen existierenden Zisterzienserinnen-

abtei Kloster St. Marienthal. Hier, am Eingang des Neiße-tals finden sich vielfältige Freizeitangebote; unter anderem lockt ein knapp drei Kilometer langer Walderlebnispfad mit interessanten Stationen zum Wandern durch den Klosterwald.

Ruhig am Waldrand zu Füßen des Naturparks Zittauer Gebirge gelegen, bietet der **Trixi-Ferienpark in Großschönau** mit 96 komplett und modern ausgestatteten Ferienhäusern unterschiedlicher Größe Familien besten Komfort. Auch ein familienfreundlicher Campingplatz und das Waldstrand-Hotel**** Großschönau gehören zur Anlage. Das Waldstrandbad lockt mit frischem Gebirgsquellwasser, 10-m-Sprungturm und dem Walross TRIXI, ein Freizeitbad mit Riesenrutsche, Saunalandschaft, Solebad und Kinderanimation.

Das Angebot **»Trixiness-Seelenwege«** soll es ermöglichen, mit der eigenen Seele, aber auch der von anderen Menschen und Wesen in Berührung zu kommen. Wer sich dafür interessiert, kann allein, in Familie oder mit Freunden drei Themenparks besuchen: den Trixi-Park in Großschönau als Park der Entspannung, die Geheime Welt von Turisede in Zentendorf als Tor des Spiels und die Philosophie-Erlebniswelt im LebensGut Pommritz als Tor der Selbsterkenntnis.





Ländlich und naturnah

In Bauernhöfen und Ferienwohnungen in traditionellen dörflichen Bauten eröffnet sich eine besonders intensive Möglichkeit, ländliches Flair zu genießen, Tieren zu begegnen und das Leben auf einem Bauernhof beobachten. So bietet der **Landwirtschaftsbetrieb »Mühlenhof«** Andreas Hirche in Löbau in einem 4-Sterne-zertifizierten familienfreundlichen Bio-Bauernhof am Naturschutzgebiet »Georgewitzer Skala« Urlaub mit Reiten, Kremser- und Traktorfahrten an. Mit einem Reitlehrgang verbinden lässt sich ein Urlaub im **Weichaer Hof**, wo ein historischer Dreiseitenhof mit 4-Sterne-Ferienwohnungen ausgebaut wurde. Und in Rammenau, das 2013 zum schönsten Dorf Deutschlands gekürt wurde, kann man in idyllisch am See gelegenen Ferienwohnungen **»Zur Waldscheibe«** frische Landluft schnuppern.

Ein Urlaub im Umgebindehaus ermöglicht es, mit den liebevoll und fachgerecht erhaltenen Bauten »auf Tuchfühlung« zu gehen und ein einzigartiges Denkmal dörflichen Wohnens

hautnah zu erleben. Der nahe den Spreequellen gelegene **Grünsteinhof Ebersbach** ist einer der ältesten Umgebindehöfe der Region und lädt speziell kleine Entdecker ein. Mit großer Leidenschaft und viel Herzblut wurde das historische Umgebindehaus umfassend saniert. Dabei kamen besonders alternative Baustoffe wie Naturstein, Lehm, Holz und Naturfarben zum Einsatz. Der Hof wurde dafür bereits mehrfach ausgezeichnet und die modernen Ferienwohnungen beherbergen ihre Gäste mit 4-Sterne-Komfort.



Für Städtebummler, Familien und Camper

Mamas Shoppinglust befriedigen, Opas Geschichtsneugier stillen, Omas Künstlerherz erfreuen, mit anderen Kindern und Jugendlichen spielen und nebenbei Papas Geldbeutel schonen, das klappt bei Aufenthalten in den Jugendherbergen in Bautzen und Görlitz besonders gut. Die Top-Lage beider Einrichtungen lädt zum Bummeln und Erkunden der historischen Städte mit ihren Sehenswürdigkeiten und kulturellen Angeboten ein.

Das Kindererholungszentrum (KiEZ) **Querxenland in Seiffennersdorf** am Rande des Naturparks Zittauer Gebirge gehört zu den schönsten seiner Art – ideal auch für Kurzurlaub mit Kindern oder mehrtägige Familienfreizeiten. Gelegen auf einer Fläche von acht Hektar inmitten grüner Wälder bietet es neben einigen speziell für Familien ausgestatteten »Häuseln« auch Sport- und Abenteuerspielplätze, Kreativ- und Fitnessräume und kurzweilige Angebote.



Wer lieber »mit dem eigenen Haus« verreist, rustikal mit dem Gaskocher Abendbrot zubereitet und gern im Zelt spannende Gruselgeschichten erzählt, hat die Qual der Wahl zwischen renommierten Campingplätzen und romantischen Geheimtipps. Top-Bedingungen und eine mehrfach ausgezeichnete Qualität bietet der **5-Sterne-Wohlfühlcampingpark LuxOase**. Stadtnähe und Badespaß versprechen u. a. die Anlagen an der Talsperre Bautzen, am Olbersdorfer See, in Thräna und im Lausitzer Seenland.



Jedes Jahr am 3. Oktober wird im Querxenland das Oberlausitzer Familienfest veranstaltet. Außerdem öffnet hier stets zwei Wochen vor Ostersonntag das Osterhasenpaar Olli und Lotti Langohr seine Werkstatt mit einem kunterbunten Programm für die ganze Familie; auch das Osterhasenpostamt der Oberlausitz befindet sich hier.

Unterwegs ohne Eltern

Feriencamps und Klassenfahrten

Camps für Einsteiger und Kenner

Wer den ultimativen Ferienspaß ganz ohne Eltern erleben möchte, ist in der Oberlausitz genau richtig: Auf alle Kinder im Alter von 6 bis 16 Jahren warten hier Feriencamps unterschiedlichster Art und Ausrichtung – vom Ferienlager für Einsteiger, die die Welt der Ferienfreizeiten mit Gleichaltrigen erst einmal kennenlernen möchten, bis zu Angeboten für besondere Interessen wie Fußball- und Reitcamps, Englisch-, Theater- oder Zaubercamps. Träger dieser Angebote sind Kinder- und Erholungszentren (KiEZe), Jugendherbergen, Schullandheime und Einrichtungen anderer Träger.

Lernen durch Erleben

Die Klassenfahrten-Angebote der Kinder- und Jugendeinrichtungen der Oberlausitz sind etwas Besonderes! Fernab von Klassenzimmer-



atmosphäre bieten sie betreute und pädagogisch begleitete Abenteuer-Schulstunden in einer außergewöhnlichen Umgebung. Spannende »Erlebnisse in der Natur«, »Geschichte zum Anfassen«, »Altes Handwerk neu entdeckt«, »Experimentieren mit verschiedenen Elementen« oder »Görliwood« sind nur einige der angebotenen Themen. Auch für Vereinsausfahrten, Trainingslager und Familien bieten die Einrichtungen bedarfsgerecht zugeschnittene Programme an. Für die Freizeitgestaltung stehen umfangreiche Möglichkeiten in den Einrichtungen vor Ort zur Verfügung oder es können die Angebote der »Freizeitknüller der Oberlausitz« genutzt werden.



Spiel und Spaß bei jedem Wetter

Freizeit im In- und Outdoor-Bereich

Alles unterm Dach

Wenn es im Urlaub einmal regnet oder stürmt, brauchen Kinder Alternativen zur Bewegung im Freien. Davon bieten sich einige an – das Zauberwort heißt »Indoor-Spielplätze«. In Hoyerswerda zum Beispiel können die Kleinen im Spielhaus Tobix jede Menge Spaß haben, während sich die Größeren nebenan im Trampolinpark JumpUp auspowern. In Bautzen gibt es im Kindercafé Valentin und in Görlitz im Kinder-Spiel-Land Indoor-Spielplätze zum Klettern, Krabbeln, Rutschen und Toben. Die Kleinsten können im »Bällchen-Bad« herumtollen. Die Sparkassen ARENA Jonsdorf – im Winter ein Eislauf-Paradies auf 1800 m² – verwandelt sich von April bis September in ein Kindertobeland mit Hüpfburgen, Riesenrutsche, Rodeo-Bullriding, Elektro- und Tretautos, Kletterwand, Trampolins und vielen anderen Attraktionen.

Badespaß und Thermenwelten

Im Sommer stehen Erlebnisse in, am und auf dem Wasser ganz vorn auf der Wunschliste der Freizeitvergnügen. Die Wasserflächen der Oberlausitz schillern verlockend in den schönsten Blautönen – vom Olbersdorfer See bei Zittau, dem Bergdorfer See bei Görlitz, über die Talsperren in Quitzdorf und Bautzen, den Gewässern in der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft bis hin zum Lausitzer Seenland. Mehrere tolle Freizeit- und Erlebnisbäder bereichern das Angebot für Wasserratten, Sonnenanbeter und Wellnessfans. Dazu gehören das Masseneibad Großröhrsdorf und das Freizeitbad Reichenbach mit vielfältigen Attraktionen rund ums Wasser. Badespaß ganzjährig versprechen die Körse-Therme Kirschau, das Trixi-Bad und die Erlebniswelt Krauschwitz. In Whirlpools und Solebädern lässt es sich herrlich entspannen und großzügige Saunalandschaften mit Saunagärten laden zum Relaxen ein.



10



11



12



13

Geschwind wie der Wind

Fahrspaß in vielen Varianten



Bergab mit Rodeln und Monsterrollern

Rasante Abfahrten bieten Action und Fun für Kinder und Erwachsene: In Oderwitz am Fuße des Naturparks Zittauer Gebirge geht es auf der Sommerrodelbahn inmitten blühender Wiesen mit Karacho den Spitzberg hinunter. Per elektronischer Zeitmessung kann sogar ermittelt werden, wer der Schnellste in der Familie oder der Gruppe ist. Für Gruppen ab 10 Personen sind auch Nachtodeln bei beleuchteter Bahn oder eine Rodelmeisterschaft organisierbar. Auf Monsterrollern mit zwei luftbereiften Rädern ist eine turbulente Abfahrt vom Valtenberg, dem höchsten Berg des Oberlausitzer Berglandes, möglich. Das Sport- und Naturerlebnis garantiert monstermäßigen Spaß!

Offroad und Indoor – motorisiert!

Abseits der Straße durchs Gelände heißt die Devise bei den Quadtouren im Lausitzer Seenland. Die Landschaft im Wandel macht Fahrten durch einzigartige Naturkulissen möglich. Für die geführten Aktivtouren, die per Sondergenehmigung sogar um den aktiven Tagebau Welzow-Süd gehen, stehen 15 Gefährte bereit. Die Kartbahn in Löbau begeistert die Fans der Geschwindigkeit unter den Eltern und Kindern – und das bei jedem Wetter! Von hier aus können auch erlebnisreiche Segway-Touren in die Umgebung gestartet werden.

Abenteuer und unvergessliche Naturerlebnisse versprechen auch Bootstouren auf der Neiße zwischen Deschka und Bad Muskau. Rafting-Schlauchboote sind hierfür die idealen Fahrzeuge.

Alles unter Dampf!

Entdeckungen entlang der DAMPFBAHN-ROUTE Sachsen



Zittauer Schmalspurbahn

Zu den Highlights entlang der DAMPF-BAHN-ROUTE Sachsen in der Oberlausitz gehört die Zittauer Schmalspurbahn, die täglich auf 750-mm-Spurweite zwischen Zittau und den Endbahnhöfen Kurort Jonsdorf bzw. Kurort Oybin unterwegs ist. Von April bis Oktober kann man im Bahnhof Bertsdorf sogar den Anblick einer Doppelausfahrt zweier Dampfzüge erleben. In Oybin lädt dann der Kinder-BAHN-HOF »Zwergenreich« die jüngsten Fahrgäste zum Entdecken einer ganz eigenen Eisenbahnwelt ein.



Waldeisenbahn Bad Muskau

Auf einer Spurweite von 600 mm ist die Waldeisenbahn Bad Muskau unterwegs. Vom Bahnhof Weißwasser Teichstraße ausgehend, bildet ihr Streckennetz gleich drei Äste. Einer von ihnen führt nach Bad Muskau mit dem UNESCO-Weltkulturerbe Fürst-Pückler-Park. Ein anderer Streckenast verläuft durch eine reizvolle Landschaft bis zum bekannten Kromlauer Rhododendronpark. Der dritte Ast bindet den Aussichtsturm Schwerer Berg bei Weißwasser an das Streckennetz an. Ebenfalls auf 600 mm Spurweite ist die Oldtimer Parkeisenbahn in Görlitz unterwegs.



18

Normalspur-Dampfbahn in Löbau

Dampfbahn-Erlebnisse auf der Normalspur von 1435 mm versprechen die Ostsächsischen Eisenbahnfreunde. Deren Domizil, das 160 Jahre alte Löbauer Maschinenhaus, kann regelmäßig besichtigt werden; im nahe gelegenen Modellbahnhof sind an den Öffnungstagen Bahnen im kleinen Maßstab zu bestaunen. Zu bestimmten Terminen geht der Sonderzug des Vereins, bespannt mit historischen Dampf- oder Diesellokomotiven, zu verschiedenen Zielen auf die Reise.



Hoch hinaus

Wandern, Klettern, Wege finden

19

Luftige Abenteuer Im Zittauer Gebirge bilden 114 Gipfel mit Kletterwegen aller Schwierigkeitsgrade ein Paradies für Felskletterer (Kinder ab ca. 10 Jahren, gesichert und in Begleitung Erwachsener). Auch im Abenteuer-Kletterwald Großschönau und im Hochseilgarten am Stausee Bautzen geht es hoch hinaus. Und im Irrgarten Kleinwelka kann bei einer Seilbahnfahrt das Labyrinth aus der Luft überschaut werden.

Fantastische Tiere

Im Oberlausitzer Bergland und im Naturpark Zittauer Gebirge geht es bisweilen hoch hinaus. Trotzdem sind die Anstiege auf die sanft gerundeten Berggipfel auch von kleineren Familienmitgliedern problemlos zu schaffen. Und das Eis oder die Limonade im Berggasthaus lassen vorangegangene Mühen ebenso schnell vergessen wie die herrlichen Ausblicke von den Aussichtstürmen. Besonders beliebt bei Familien ist das Steingoo-Familienwandern im Zittauer Gebirge. Viele der bizarren Sandsteinformationen muten wie Tierskulpturen an, die besonders von Kindern mit viel Vergnügen gedeutet werden. Mit etwas Fantasie sind eine brütende Henne, ein Krokodil, ein Löwe, ein Nashorn und andere Wesen erkennbar. In der Erlebnisausstellung »Drinne erfahren – draußen entdecken« des Naturparkhauses Zittauer Gebirge in Waltersdorf wird unter anderem auf spielerische Weise vermittelt, wie die Natur all diese Formen entstehen ließ.

Ritter, Räuber und Hexenmeister

Auf dem Fels Oybin begeistern uralte Gemäuer mit spannenden Geschichten um die Burg und das Kloster, in denen einst Ritter und Mönche lebten, aber auch Könige weilten. Sagenhaftes über einen Müller und Zimmermann, der als »Hexenmeister der Oberlausitz« bekannt wurde, ist auf dem Pumphut-Steig rund um Wilthen zu erfahren. In Seifhennersdorf folgt ein familienfreundlicher Wanderweg den Spuren des legendären Räuberhauptmanns Karasek. Schaurig-schön und lustig-gruselig sind die beliebten Geisternächte im Irrgarten Kleinwelka, die jährlich an ausgewählten Samstagen im Herbst stattfinden. Wer sich für Harry Potters Künste begeistert, dem seien die zauberhaften Geschichten um Krabat und den Schwarzen Müller empfohlen.

Der Natur auf der Spur

Tierparks, Zoos und Teiche

Tierische Begegnungen

Tiere faszinieren von jeher Groß und Klein. Gleich mehrere Zoos und Tierparks in der Oberlausitz bieten die Gelegenheit, ihnen zu begegnen. Der Zoo Hoyerswerda lädt direkt in der Altstadt neben dem Schloss zu einer Reise durch die Tierwelt aller Kontinente ein. Im kleinsten Tierpark Sachsens in Bischofswerda sind neben Haus- und Heimtieren sowie bedrohten einheimischen Arten auch Bären zu bewundern. Auch im Naturschutz-Tierpark Görlitz-Zgorzelec fühlen sich Kinder pudelwohl; hier gibt es u. a. begehbare Gehege, selbst das Kuscheln mit Alpakas und Ferkeln ist möglich. Zu den Highlights im Tierpark Zittau gehört das Übernachten von Kindergruppen im Umweltbildungszentrum mit der Geräuschkulisse des nächtlichen Tierparks, Lagerfeuer und jeder Menge Abenteuer. Im Mittelpunkt des Tierparks in Weißwasser stehen Eulen – das Symbol für den Arten- und Naturschutz. Neben prächtigen Schmetterlingen lassen sich im Schmetterlingshaus Jonsdorf auch Amphibien und Reptilien bewundern.

Bei Fischotter und Seeadler

Unter fachkundiger Führung eines Rangers selbst die faszinierende Landschaft im UNESCO-Biosphärenreservat Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft zu erkunden und dabei viel Wissenswertes über die Tier- und Pflanzenwelt – vom Seeadler bis zum Moorveilchen – zu erfahren, ist ein unvergessliches Erlebnis für Groß und Klein. Ein Besuch im HAUS DER TAUSEND TEICHE im Malschwitzer Ortsteil Wartha ergänzt die Naturbegegnungen in idealer Weise. Dort sind u. a. in einem Riesenaquarium 16 heimische Fischarten zu bestaunen. Und wenn Kinder von den Naturstreifzügen noch nicht müde geworden sind, können sie im Wassererlebnisgelände, das ebenfalls zum Haus gehört, nach Hergenslust spielen.





Stadtkultur erleben Görlitz und Bautzen erkunden

24

Faszinierende Entdeckungen

Die bezaubernde Altstadt von Görlitz ist nicht nur eine beliebte Filmkulisse, sondern bietet eine Fülle faszinierender Entdeckungen. Für Familien besonders interessant sind die kurzen Wege zur Erkundung der Altstadt, Turmbesteigungen sowie zahlreiche Spielplätze in der Innenstadt. Sagen lassen sich in Bemalungen und Gaffköpfen erkunden, die an den Renaissanceportalen wie durch ein in Stein gemeißeltes Geschichtsbuch führen. Mit altersgerecht aufbereiteten Ausstellungskomplexen und Programmen für die ganze Familie locken die Museen der Stadt.



25

Türme, Sagen, Osterbräuche

In Bautzen lohnt sich das Ersteigen eines der mittelalterlichen Stadttürme, von denen aus sich die nahezu komplett erhalten gebliebene Altstadt überblicken lässt. Beim Bummel durch die Straßen verrät der in der Tourist-Information erhältliche Kinderstadtführer sagenhafte Geschichten, die mit den Bauten, Plätzen und Denkmälern verbunden sind. Schön gelegene Kinderspielplätze laden bei Bedarf zum Ausruhen ein. Im Museum Bautzen vermittelt ein Kinderpfad mit Rätseln und Spielen altersgerecht aufbereitete Regional- und Stadtgeschichte. Besonders lohnenswert für Familien ist ein Besuch Bautzens zur Osterzeit, wenn hier sorbische Bräuche wie das Ostereier-Bemalen oder das Osterreiten zu erleben sind.

Ein Erlebnis für Groß und Klein ist die Fahrt mit der Oldtimer-Parkeisenbahn in Görlitz, die seit über 40 Jahren im Kinder- und Freizeitpark im Einsatz ist – ganz in der Nähe der bekannten Landskron-Brau-Manufaktur, die übrigens auch leckere Fassbrause für Kinder produziert.

Sagenhaft Köstliches

Oberlausitzer Leckereien

Schwarzes Eis und Buttermilchplinsen

Spannende Geschichten verbinden sich in der KRABAT-Mühle in Schwarzkollm mit kulinarischen Genüssen. Die Mühle ist ein Nachbau der sogenannten »Schwarzen Mühle«, des Hauptschauplatzes der sorbischen Sagen um den guten Zaubermeister Krabat, der hier seine magischen Künste erlernt haben soll. Nach einer fesselnden Entdeckungsreise durch die mystische Krabat-Welt empfiehlt sich ein Besuch in der urigen Bauernstube im Laubengang der Mühle, wo es hausgemachte Buttermilchplinsen und schwarzes Eis gibt.



Käse, Kälber, Kreislaufwirtschaft

Auch die KRABAT-Milchwelt in Kotten bei Wittichenau nimmt Bezug auf die sorbische Sagengestalt. In einer Schaukäserei ist hier zu erleben, wie frische Milchprodukte gefertigt werden. Man kann frische Milch kosten, feinen, handwerklich hergestellten Käse genießen und im Hofladen leckere Produkte wie Käse, Quark und Joghurt kaufen. Außerdem ist hier direkt zu erfahren, wie ökologisch nachhaltige Landwirtschaft funktioniert.



Frischer Fisch aus Lausitzer Teichen

Jedes Jahr im Herbst (sechs Wochen von Ende September bis Anfang November) finden im »Land der tausend Teiche« die Lausitzer Fischwochen statt. Es lohnt sich, eines der Fischerfeste anlässlich des Einholens der »Ernte« des Jahres zu besuchen, das Abfischen zu beobachten und sowohl das Begleitprogramm als auch den wohlschmeckenden Lausitzer Fisch zu genießen!



Forschen und entdecken

Handwerk und Wissenschaft zum Anfassen



29

Wie Herrnhuter Sterne entstehen

»Entdeckerwelt« heißt der Bereich für Kinder zum Spielen, Rutschen, Toben und Basteln in der Herrnhuter Sternemanufaktur. Gleich nebenan falzen und kleben fleißige Hände, um die kleinen und großen Zacken für die berühmten Herrnhuter Sterne entstehen zu lassen. In der Schauwerkstatt werden das Handwerk und das alte Brauchtum direkt erlebbar. Die Kleinen können mit den Sternkindern Emmi und Jonas die Geschichte des Herrnhuter Sterns entdecken.

Museum macht Spaß!

Dass Museen für Kinder langweilig sind, ist ein längst widerlegtes Vorurteil. Die Partner im Schlesisch-Oberlausitzer Museumsverbund bieten Staunenswertes zur Geschichte und Natur in der östlichen Oberlausitz: im Dorfmuseum Markersdorf, im Granitabbauuseum Königshainer Berge, in Schloss Krobnitz oder im Ackerbürgermuseum Reichenbach. Auch im Museum der Westlausitz Kamenz/Elementarium, u. a. mit Abteilungen zur Zoologie und Geologie, heißt die Devise: anfassen, ausprobieren und mitmachen! Und in der Energiefabrik Knappenrode ist neben imposanten Maschinen, coolen Öfen und Dampflok eine begehbare Tiefbaustrecke zu entdecken. Besonders für die Schulferien bieten die Museen interessante Projekte für Kinder an.



30



ksk-bautzen.de
ostsaechsische-sparkasse-dresden.de
sparkasse-oberlausitz-niederschlesien.de

Nähe ist einfach.

Weil man die Sparkasse immer und überall erreicht. Von zu Hause, mobil und in der Filiale.

Wenn's um Geld geht



Erfahren Sie mehr und finden Sie Ihren Ansprechpartner:

Marketing-Gesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien mbH

Humboldtstraße 25, 02625 Bautzen, +49 3591 48770, info@oberlausitz.com

www.oberlausitz.com

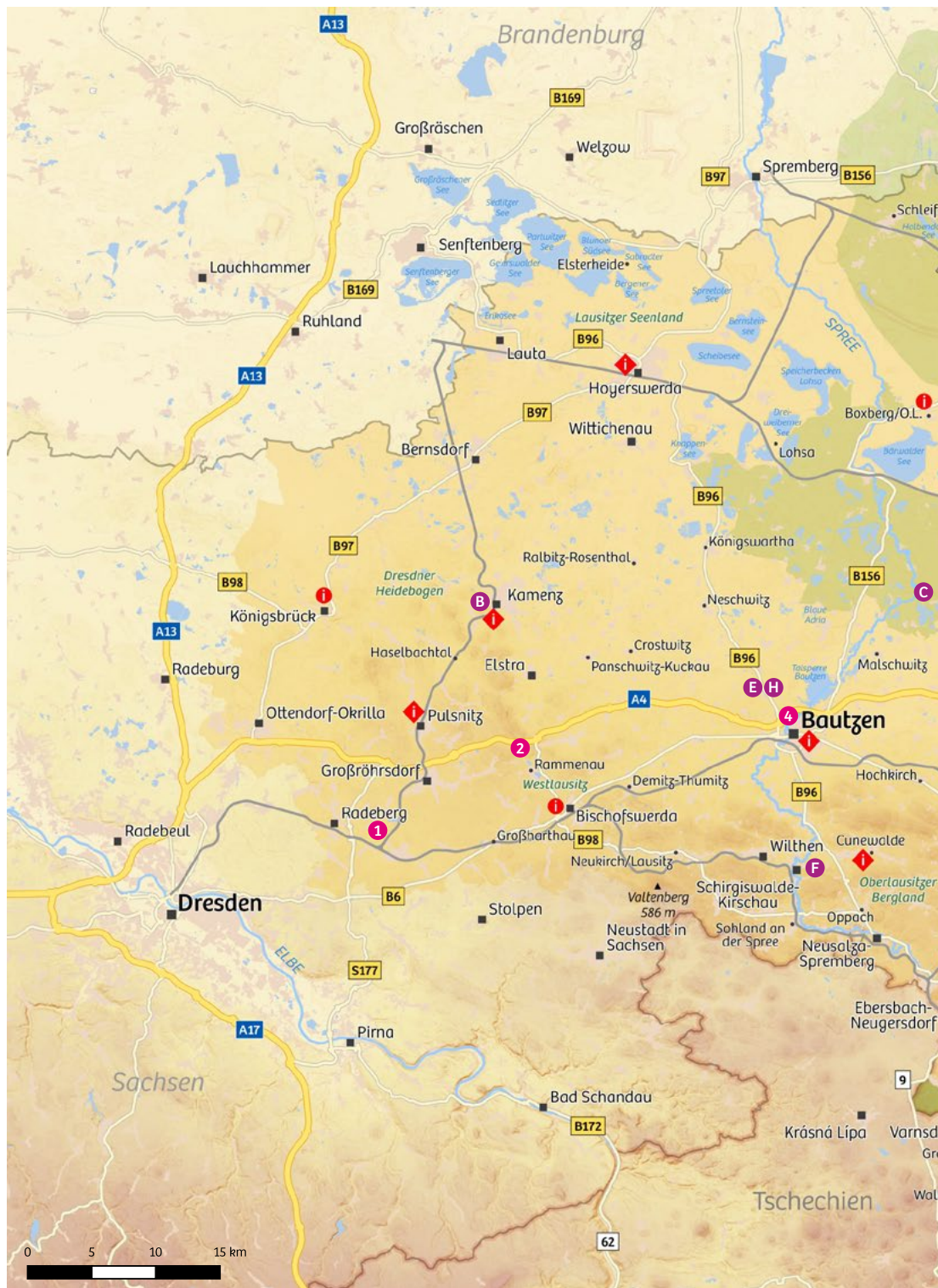


Impressum

Herausgegeben von der Marketing-Gesellschaft Oberlausitz-Niederschlesien mbH | **Texte und Realisierung:** Ö GRAFIK agentur für marketing und design | **Fotos und Karten:** Titel: © Saurierpark_Tobias Ritz | S. 2/3: (1) Tobias Ritz – MGO | S. 4: (2) © Saurierpark_Tobias Ritz | S. 5: (3) Jens-Michael Bierke | S. 6: (4) Künstlerische Holzgestaltung Bergmann GmbH; (5) Nils Böhme – Sächsisches Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft | S. 7: (6) Tobias Ritz – Trixi Park GmbH; (7) KiEZ Querxenland | S. 8: (8, 9) Thomas Schlorke – Landesverband KiEZ Sachsen e.V. | S. 9: (10) Peter Henning; (11) Fouad Vollmer Werbeagentur – TMGS; (12) Steffen Roy; (13) Zweckverband Körse-Therme Kirschau | S. 10: (14) BAM Image – Monsterroller Neukirch; (15) FeF GmbH Kartbahn Löbau; (16) Gernot Heinrich – Rodelpark Oderwitz; (17) Quadcenter Klein Partwitz | S. 11: (18) Philipp Herfort | S. 12: (19) S.e.T. Weidner GbR | S. 13: (20) Fouad Vollmer Werbeagentur – TMGS; (21) © zoo-goerlitz.de; (23) Maria Engert | S. 14: (24, 25) Fouad Vollmer Werbeagentur – TMGS | S. 15: (26) Daniel Reiche – KRABAT-Mühle Schwarzkollm gGmbH; (27) Anne Hasselbach – MKH Agrarprodukte GmbH Wittichenau; (28) Wolfgang Wittchen – MGO | S. 16 (29): Ingo Morgenstern – Museum der Westlausitz Kamenz; (30) Jens Ruppert – Herrnhuter Sterne GmbH | S. 18/19: (Karten) OSM-DATEN: © OpenStreetMap-Mitwirkende – Datenaufbereitung: map-site.de, Ö GRAFIK | Rückseite: (31) Holger HINZ / ZVON, (32) © Saurierpark_Marung und Bähr | **Druck:** Löbnitz Druck GmbH | **Erscheinungsjahr:** 2019 (1. Auflage) | **Auflagenhöhe:** 10 000 Stück



Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.





Einrichtungen mit Zertifikat »Familienurlaub in Sachsen«

Übernachtungseinrichtungen

Familiensterne

1	Camping- & Freizeitpark LuxOase	★★★★★
2	Ferienwohnungen »Zur Waldscheibe« Rammenau	★★★★★
3	Int. Begegnungszentrum St. Marienthal	★★★★★
4	Jugendherberge Bautzen »Gerberbastei«	★★★★★
5	Jugendherberge Görlitz »Altstadt«	★★★★★
6	KIEZ Querxennland Seiffennersdorf	★★★★★
7	Landwirtschaftsbetrieb »Mühlentof«	★★★★★
8	Trixi Ferienpark Zittauer Gebirge	★★★★★
9	Weichaer Hof	★★★★★

Freizeiteinrichtungen

A	Die Geheime Welt von Turisede
B	Elementarium Museum der Westlausitz Kamenz
C	HAUS DER TAUSEND TEICHE
D	Herrnhuter Sterne Manufaktur
E	Irrgarten Kleinwelka
F	Körse-Therme Kirschau
G	Naturschutz-Tierpark Görlitz-Zgorzelec
H	Saurierpark
I	Schmetterlingshaus Jonsdorf

Familienfreundlicher Ort

●	Luftkurort Jonsdorf
---	---------------------

 **Aktuell geprüft barrierefrei zugänglich**
(www.sachsen-barrierefrei.de)

-  Barrierefrei zugängliche Tourist-Informationen
-  Tourist-Informationen



31

Mit Bus und Bahn zu den Familienzielen

Die Verkehrsverbünde der Region helfen Ihnen, eine der schönsten Regionen Sachsens zu entdecken – mit einem guten Netz attraktiver Verbindungen von Bus, Bahn und Straßenbahn, einem abgestimmten Takt und günstigen Preisen. Egal, ob Sie Kultur erfahren, sportlich aktiv sein oder Erholung genießen möchten – mit den öffentlichen Verkehrsmitteln können Sie bequem die Oberlausitz erkunden!

Die Erlebnis-Highlights für Familien in der Region sind mit dem Zug und/oder dem Bus problemlos erreichbar. Dazu gehören u. a. der Saurierpark Kleinwelka, der Rodelpark Oberoderwitz, das Senckenberg Museum für Naturkunde Görlitz, die historischen Schmalspurbahnen in Bad Muskau und im Zittauer Gebirge, das Industriemuseum in Hoyerswerda (Energiefabrik Knappenrode), die KRABAT-Mühle Schwarzkollm und das Elementarium Kamenz.

Tarifempfehlungen

ZVON: Tageskarten, die für alle Nahverkehrsmittel im gesamten Verbundgebiet gelten, werden zum Normalpreis für 1 bis 5 Personen ausgegeben; Kinder bis einschließlich 14 Jahre fahren mit einer ermäßigten Tageskarte. Für Ausflüge nach Tschechien oder Polen sind im grenznahen Gebiet die EURO-NEISSE-TICKETS des ZVON nutzbar, die ebenfalls einen Tag lang für 1 bis 5 Personen gelten.

VVO: Auch im Bereich des VVO gibt es kostengünstige Familientageskarten; sie gelten für 2 Erwachsene und maximal 4 Schüler bis zum 15. Geburtstag. Kinder im Vorschulalter sind frei. Schüler bis zum 15. Geburtstag und Personen ab 60 Jahren können ermäßigte Tageskarten nutzen.

Verkehrsverbund Oberelbe GmbH (VVO):

Tel. 0351 / 852 65 55, www.vvo-online.de

Ihre Auskunft für unterwegs:

www.vvo-mobil.de

Zweckverband Verkehrsverbund Oberlausitz-Niederschlesien (ZVON)

Tel. (0800) 9866 / 4636 kostenfrei,

www.zvon.de

32

